

Distr.: General
10 September 2021
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثامنة والأربعون

13 أيلول/سبتمبر - 1 تشرين الأول/أكتوبر 2021

البند 6 من جدول الأعمال

الاستعراض الدوري الشامل

تقرير الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل*

سنغافورة

إضافة

آراء بشأن الاستنتاجات و/أو التوصيات والالتزامات الطوعية والردود المقدمة من الدولة
موضوع الاستعراض

* تصدر هذه الوثيقة من دون تحرير رسمي.



- 1- لا يزال الاستعراض الدوري الشامل يطرح فرصة أمام سنغافورة للتواصل ولتبادل الخبرات مع الدول الأخرى في مجال حقوق الإنسان.
- 2- وسنغافورة، بوصفها دولة - مدينة جزرية صغيرة مكونة من تركيبة سكانية متنوعة ومتعددة الإثنيات، تنتهج نهجاً عملياً وقائماً على النتائج لتنفيذ التزامات البلد في مجال حقوق الإنسان. وهذا ينطوي على تحقيق التوازن الدقيق بين الحقوق المتنافسة وفقاً لأولوياتنا الوطنية وظروفنا الفريدة. ويقوم نهج سنغافورة إزاء حقوق الإنسان على رُكنين. أولهما أن حقوق الإنسان لا توجد بمعزل عن محيطها ويجب أن تراعي الظروف الخاصة لكل بلد، بما في ذلك سياقاته الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والتاريخية. والثاني: أن سيادة القانون شرط مسبق أساسي لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها.
- 3- وقد وضعت اللجنة المشتركة بين الوزارات المعنية بحقوق الإنسان هذين المبدأين الأساسيين في الحساب، واستعرضت التوصيات الـ 324 التي تلقتها سنغافورة في الدورة 38 للفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل في أيار/مايو 2021. وتؤيد غالبية التوصيات التي تتسق مع جهودنا المتواصلة لضمان استمرار سنغافورة في أن تكون مجتمعاً جامعاً و متماسكاً وقادراً على الصمود.
- 4- وبالنسبة للعديد من التوصيات التي أحطنا بها علماً، فإن سنغافورة لديها أصلاً تشريعات وسياسات تتناول الأهداف الأساسية بطرق تناسب سياقنا الاجتماعي والثقافي الفريد على خير وجه. غير أن سنغافورة لم تؤيد التوصيات التي تستند إلى ادعاءات لا أساس لها أو إلى افتراضات غير دقيقة أو معلومات خاطئة. ولا يمكننا أيضاً تنفيذ توصيات غير ملائمة في سياقنا الوطني.

بناء مجتمع شامل للجميع

- 5- تؤيد سنغافورة التوصية 43-59.
- 6- وتؤيد سنغافورة التوصية 59-107.

الأطفال والشباب

- 7- تؤيد سنغافورة التوصيات 59-254 و 59-275 و 59-276 و 59-277 لأننا ملتزمون التزاماً كاملاً بواجباتنا بمقتضى اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل.
- 8- وتؤيد سنغافورة التوصيتين 59-27 و 59-28 بشأن التصديق على البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية حقوق الطفل بشأن بيع الأطفال واستغلال الأطفال في البغاء وفي المواد الإباحية. وتخطو خطوات نحو تلبية متطلبات هذا البروتوكول.
- 9- وتؤيد سنغافورة التوصيات 59-253 و 59-255 و 59-256 و 59-257 و 59-258 و 59-259 و 59-260 و 59-263 و 59-267 و 59-268 و 59-272. تراجع سنغافورة سياساتنا باستمرار للتأكد من أنها تحمي الفئات الضعيفة، بمن فيهم الأطفال. ويقضي قانون إصلاح العدالة الجنائية لعام 2018 برفع مستوى حماية ضحايا الجرائم الجنسية أو جرائم الاعتداء على الأطفال، والتقليل من الضغط الذي يواجهونه في نظام العدالة الجنائية. وقد عدّلنا قانون العقوبات في عام 2019 لتدعيم حماية الأطفال والشباب من الاستغلال الجنسي. وعدّل قانون الأطفال والأحداث في العام نفسه أيضاً لتوسيع نطاق الحماية بحيث تشمل الأطفال الذين تعرضوا للإيذاء والإهمال والذين تتراوح أعمارهم بين أقل من 16 سنة وأقل من 18 سنة.

10- **وتؤيد سنغافورة التوصيات 197-59 و 199-59 و 200-59** إذ إننا ملتزمون بزيادة فرص الحصول على التعليم قبل المدرسي الجيد والميسور التكلفة وتوفير بداية جيدة لكل طفل، لا سيما الأطفال من الأسر المعيشية المنخفضة الدخل. وقد تضاعف إنفاقنا السنوي على التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة ثلاث مرات بين عامي 2012 و 2018 وسيتضاعف مرتين ليصل إلى أكثر من ملياري دولار سنغافوري (1,52 مليار دولار أمريكي) في السنوات القليلة المقبلة. والأهم من ذلك أن نتائج نظامنا التعليمي والأداء العالي لطلابنا غنية عن البيان.

النساء

11- **تؤيد سنغافورة التوصيات 213-59 و 214-59 و 215-59 و 216-59 و 217-59 و 218-59 و 219-59 و 221-59 و 222-59 و 223-59 و 224-59 و 225-59 و 226-59 و 227-59 و 228-59 و 230-59 و 232-59 و 233-59 و 234-59 و 235-59 و 236-59 و 238-59 و 239-59 و 240-59 و 241-59 و 245-59 و 246-59 و 247-59 و 251-59 و 252-59.** يستند نهج سنغافورة في المساواة بين الجنسين إلى مبدأ الجدارة، إذ تشارك المرأة في سنغافورة مشاركة كاملة ومتساوية في جميع مناحي الحياة وعلى جميع المستويات. ففي عام 2017، تولت حليلة يعقوب منصبها، وهي أول امرأة تتبوأ سدة الرئاسة في سنغافورة.

12- **وتؤيد سنغافورة جزئياً التوصية 237-59.** نراجع بانتظام تشريعاتنا لحماية النساء والفتيات من العنف. ففي عام 2019، وسعنا نطاق تعريف الاغتصاب بموجب قانون العقوبات وألغينا الحصانة الزوجية في قضايا الاغتصاب.

13- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصية 231-59.** إن مبدأ المساواة بين جميع الأشخاص أمام القانون مكرس أصلاً في دستور سنغافورة.

الأسرة

14- **تؤيد سنغافورة التوصيتين 264-59 و 265-59.**

الأشخاص ذوو الإعاقة

15- **تؤيد سنغافورة التوصيات 73-59 و 280-59 و 281-59 و 282-59 و 283-59 و 284-59 و 285-59 و 287-59 و 288-59 و 289-59 و 290-59 و 291-59 و 292-59 و 293-59 و 294-59 و 295-59 و 296-59.** تسعى سنغافورة جاهدة إلى بناء مجتمع شامل للجميع يمكن الأشخاص ذوي الإعاقة من المشاركة الكاملة. ووضعت منذ عام 2007 خططاً رئيسية تمكينية تتضمن تدابير لإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة في المجتمع. ونحن حالياً بصدد وضع الخطة الرئيسية التمكينية التالية للفترة 2022-2030.

16- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصية 286-59.** يحافظ قانون الأهلية العقلية على الأهلية القانونية لذوي الإعاقات الذهنية أو الإدراكية ما داموا يستطيعون أن يقرروا بأنفسهم في المسائل المحددة وقت وقوع الأحداث.

كبار السن

17- تؤيد سنغافورة التوصيات 96-59 و 97-59 و 99-59 و 100-59.

فئة ذوي الدخل المنخفض

18- تؤيد سنغافورة التوصيات 186-59 و 188-59 و 189-59 و 190-59. تتألف شبكة الأمان الاجتماعي في سنغافورة من طبقات متعددة من الدعم، مع توجيه المزيد من الموارد إلى السنغافوريين ذوي الدخل المنخفض والضعفاء. وخلال جائحة كوفيد-19 نفذنا خطط مساعدة مختلفة لدعم الأسر المعيشية التي يتراوح دخلها ما بين المنخفض والمتوسط. ونراجع باستمرار، عند الاقتضاء، تدابير الحماية الاجتماعية ونعززها.

الاتجار بالبشر

19- تؤيد سنغافورة التوصيات 143-59 و 144-59 و 145-59 و 146-59 و 147-59 و 148-59 و 149-59 و 153-59 و 154-59 و 155-59 و 156-59 و 157-59 و 158-59 و 266-59 و 269-59 و 270-59 و 271-59 و 273-59. سنت سنغافورة قانون منع الاتجار بالبشر في عام 2015 لمكافحة الاتجار بالبشر على وجه التحديد. ويتماشى تعريف الاتجار بالبشر في هذا القانون مع تعريف بروتوكول الأمم المتحدة المتعلق بقمع الاتجار بالأشخاص.

20- وتؤيد سنغافورة جزئياً التوصيات 150-59 و 151-59 و 152-59. ينص قانون منع الاتجار بالبشر على حماية الضحايا ومساعدتهم، ويقدم لهم المأوى والمشورة عند الاقتضاء.

المهاجرون وحقوق العمل

21- تؤيد سنغافورة التوصيات 242-59 و 243-59 و 244-59.

22- وتؤيد سنغافورة التوصيات 300-59 و 302-59 و 303-59 و 304-59 و 306-59 و 307-59 و 311-59 و 314-59 و 315-59 و 316-59 و 318-59 و 319-59 و 320-59 و 321-59 و 322-59 و 323-59 و 324-59. سنستمر في مراجعة التدابير الرامية إلى صون رفاه العمال المهاجرين وتحسينها. ونحن بصدد تنفيذ خطة شاملة لدعم تلبية احتياجات العمال المهاجرين الطبية والصحية-النفسية. وأنشئت فرقة عمل متعددة أصحاب المصلحة معنية بالصحة النفسية لعلاج الاكتئاب، والتوعية باحتياجات الصحة النفسية، والعافية النفسية، وتطبيع عودة القوى العاملة إلى العمل (مشروع دون) (Project DAWN).

23- وتؤيد سنغافورة جزئياً التوصيات 305-59 و 308-59 و 312-59 و 313-59. لدينا تشريع بشأن الحد الأقصى للمبلغ الذي يمكن لوكالات العمل التي تتخذ من سنغافورة مقراً لها أن تجمعها من عامل مهاجر. ويلزم إجراء اختبارات إلزامية للحمل والأمراض المعدية من أجل صحة العمال المهاجرين وعامة السكان ورفاههم.

24- وتحيط سنغافورة علماً بالتوصيات 301-59 و 309-59 و 310-59. يتمتع العمال المهاجرون، بمن فيهم العمال المنزليون الأجانب، بالحماية من خلال التشريعات والسياسات والتدابير. وتُشرك وزارة القوى العاملة، بالشراكة مع منظمات المجتمع المدني، العمال المنزليين الأجانب وأرباب العمل، وتعمل مع الطواقم الطبية لتحديد علامات الإيذاء أو الكرب.

التعليم

- 25- **تؤيد سنغافورة التوصيات 198-59 و 201-59 و 202-59 و 203-59 و 204-59 و 205-59 و 206-59 و 207-59 و 208-59 و 209-59 و 210-59 و 211-59 و 212-59.** فتعليم أطفالنا وشبابنا وتعلم السنغافوريين البالغين مدى الحياة أولويتان وطنيتان. ولدينا برامج للمعونة المالية لدعم الأطفال المحتاجين. وأطلقت سنغافورة أيضاً مبادرة "مستقبل المهارات" (SkillsFuture)، وهي حركة وطنية لوضع نظام متكامل للتعليم والتدريب والارتقاء في السلم الوظيفي، وتشجيع التعلم مدى الحياة.
- 26- **وتؤيد سنغافورة جزئياً التوصيات 52-59 و 195-59 و 196-59.** نواصل توفير تعليم جيد يركز على الطلاب ويتمحور على القيم، تماشياً مع اتفاقية حقوق الطفل. وسنواصل توفير تعليم جيد وميسور التكلفة وللسنغافوريين.

الرعاية الصحية

- 27- **تؤيد سنغافورة التوصيات 90-59 و 94-59 و 191-59 و 192-59 و 193-59 و 194-59.** سنواصل ضمان فعالية تصدي سنغافورة لكوفيد-19 وشموليته، وتدعيم نظام الصحة العامة تدعيماً أكبر، وتحقيق أعلى مستوى صحي.

بناء مجتمع متماسك

الحفاظ على النوام الاجتماعي

- 28- **تؤيد سنغافورة التوصيات 126-59 و 127-59 و 129-59.**
- 29- **وتؤيد سنغافورة التوصية 120-59.** يمكن أن يخضع قرار المدعي العام عدم إصدار شهادة مساعدة فنية بموجب قانون تعاطي المخدرات لمراجعة قضائية بمقتضى القانون السنغافوري.
- 30- **وتؤيد سنغافورة جزئياً التوصية 261-59.** تراجع سنغافورة بانتظام قوانيننا وسياساتنا. فالضرب بالعصي هو الشكل الوحيد للعقوبة البدنية المسموح به وهناك العديد من الضمانات التي تقيده. وتواصل تثقيف الآباء والأمهات وتشجيعهم على استخدام أساليب تأديبية بديلة. وقد أقامت مدارسنا توازناً حكيماً بين الانضباط والرعاية لإيجاد بيئة مواتية لتعلم الطلاب ونمائهم.
- 31- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصيات 121-59 و 122-59 و 123-59 و 124-59 و 125-59 و 128-59 و 130-59 و 131-59 و 132-59 و 133-59 و 134-59 و 135-59 و 136-59 و 137-59 و 138-59 و 139-59 و 140-59 و 141-59 و 142-59 و 143-59 و 144-59 و 145-59 و 146-59 و 147-59 و 148-59 و 149-59 و 150-59 و 151-59 و 152-59 و 153-59 و 154-59 و 155-59 و 156-59 و 157-59 و 158-59 و 159-59 و 160-59 و 161-59 و 162-59 و 163-59 و 164-59 و 165-59 و 166-59 و 167-59 و 168-59 و 169-59 و 170-59 و 171-59 و 172-59 و 173-59 و 174-59 و 175-59 و 176-59 و 177-59 و 178-59 و 179-59 و 180-59 و 181-59 و 182-59 و 183-59 و 184-59 و 185-59 و 186-59 و 187-59 و 188-59 و 189-59 و 190-59 و 191-59 و 192-59 و 193-59 و 194-59 و 195-59 و 196-59 و 197-59 و 198-59 و 199-59 و 200-59 و 201-59 و 202-59 و 203-59 و 204-59 و 205-59 و 206-59 و 207-59 و 208-59 و 209-59 و 210-59 و 211-59 و 212-59 و 213-59 و 214-59 و 215-59 و 216-59 و 217-59 و 218-59 و 219-59 و 220-59 و 221-59 و 222-59 و 223-59 و 224-59 و 225-59 و 226-59 و 227-59 و 228-59 و 229-59 و 230-59 و 231-59 و 232-59 و 233-59 و 234-59 و 235-59 و 236-59 و 237-59 و 238-59 و 239-59 و 240-59 و 241-59 و 242-59 و 243-59 و 244-59 و 245-59 و 246-59 و 247-59 و 248-59 و 249-59 و 250-59 و 251-59 و 252-59 و 253-59 و 254-59 و 255-59 و 256-59 و 257-59 و 258-59 و 259-59 و 260-59 و 261-59 و 262-59 و 263-59 و 264-59 و 265-59 و 266-59 و 267-59 و 268-59 و 269-59 و 270-59 و 271-59 و 272-59 و 273-59 و 274-59 و 275-59 و 276-59 و 277-59 و 278-59 و 279-59 و 280-59 و 281-59 و 282-59 و 283-59 و 284-59 و 285-59 و 286-59 و 287-59 و 288-59 و 289-59 و 290-59 و 291-59 و 292-59 و 293-59 و 294-59 و 295-59 و 296-59 و 297-59 و 298-59 و 299-59 و 300-59 و 301-59 و 302-59 و 303-59 و 304-59 و 305-59 و 306-59 و 307-59 و 308-59 و 309-59 و 310-59 و 311-59 و 312-59 و 313-59 و 314-59 و 315-59 و 316-59 و 317-59 و 318-59 و 319-59 و 320-59 و 321-59 و 322-59 و 323-59 و 324-59 و 325-59 و 326-59 و 327-59 و 328-59 و 329-59 و 330-59 و 331-59 و 332-59 و 333-59 و 334-59 و 335-59 و 336-59 و 337-59 و 338-59 و 339-59 و 340-59 و 341-59 و 342-59 و 343-59 و 344-59 و 345-59 و 346-59 و 347-59 و 348-59 و 349-59 و 350-59 و 351-59 و 352-59 و 353-59 و 354-59 و 355-59 و 356-59 و 357-59 و 358-59 و 359-59 و 360-59 و 361-59 و 362-59 و 363-59 و 364-59 و 365-59 و 366-59 و 367-59 و 368-59 و 369-59 و 370-59 و 371-59 و 372-59 و 373-59 و 374-59 و 375-59 و 376-59 و 377-59 و 378-59 و 379-59 و 380-59 و 381-59 و 382-59 و 383-59 و 384-59 و 385-59 و 386-59 و 387-59 و 388-59 و 389-59 و 390-59 و 391-59 و 392-59 و 393-59 و 394-59 و 395-59 و 396-59 و 397-59 و 398-59 و 399-59 و 400-59 و 401-59 و 402-59 و 403-59 و 404-59 و 405-59 و 406-59 و 407-59 و 408-59 و 409-59 و 410-59 و 411-59 و 412-59 و 413-59 و 414-59 و 415-59 و 416-59 و 417-59 و 418-59 و 419-59 و 420-59 و 421-59 و 422-59 و 423-59 و 424-59 و 425-59 و 426-59 و 427-59 و 428-59 و 429-59 و 430-59 و 431-59 و 432-59 و 433-59 و 434-59 و 435-59 و 436-59 و 437-59 و 438-59 و 439-59 و 440-59 و 441-59 و 442-59 و 443-59 و 444-59 و 445-59 و 446-59 و 447-59 و 448-59 و 449-59 و 450-59 و 451-59 و 452-59 و 453-59 و 454-59 و 455-59 و 456-59 و 457-59 و 458-59 و 459-59 و 460-59 و 461-59 و 462-59 و 463-59 و 464-59 و 465-59 و 466-59 و 467-59 و 468-59 و 469-59 و 470-59 و 471-59 و 472-59 و 473-59 و 474-59 و 475-59 و 476-59 و 477-59 و 478-59 و 479-59 و 480-59 و 481-59 و 482-59 و 483-59 و 484-59 و 485-59 و 486-59 و 487-59 و 488-59 و 489-59 و 490-59 و 491-59 و 492-59 و 493-59 و 494-59 و 495-59 و 496-59 و 497-59 و 498-59 و 499-59 و 500-59 و 501-59 و 502-59 و 503-59 و 504-59 و 505-59 و 506-59 و 507-59 و 508-59 و 509-59 و 510-59 و 511-59 و 512-59 و 513-59 و 514-59 و 515-59 و 516-59 و 517-59 و 518-59 و 519-59 و 520-59 و 521-59 و 522-59 و 523-59 و 524-59 و 525-59 و 526-59 و 527-59 و 528-59 و 529-59 و 530-59 و 531-59 و 532-59 و 533-59 و 534-59 و 535-59 و 536-59 و 537-59 و 538-59 و 539-59 و 540-59 و 541-59 و 542-59 و 543-59 و 544-59 و 545-59 و 546-59 و 547-59 و 548-59 و 549-59 و 550-59 و 551-59 و 552-59 و 553-59 و 554-59 و 555-59 و 556-59 و 557-59 و 558-59 و 559-59 و 560-59 و 561-59 و 562-59 و 563-59 و 564-59 و 565-59 و 566-59 و 567-59 و 568-59 و 569-59 و 570-59 و 571-59 و 572-59 و 573-59 و 574-59 و 575-59 و 576-59 و 577-59 و 578-59 و 579-59 و 580-59 و 581-59 و 582-59 و 583-59 و 584-59 و 585-59 و 586-59 و 587-59 و 588-59 و 589-59 و 590-59 و 591-59 و 592-59 و 593-59 و 594-59 و 595-59 و 596-59 و 597-59 و 598-59 و 599-59 و 600-59 و 601-59 و 602-59 و 603-59 و 604-59 و 605-59 و 606-59 و 607-59 و 608-59 و 609-59 و 610-59 و 611-59 و 612-59 و 613-59 و 614-59 و 615-59 و 616-59 و 617-59 و 618-59 و 619-59 و 620-59 و 621-59 و 622-59 و 623-59 و 624-59 و 625-59 و 626-59 و 627-59 و 628-59 و 629-59 و 630-59 و 631-59 و 632-59 و 633-59 و 634-59 و 635-59 و 636-59 و 637-59 و 638-59 و 639-59 و 640-59 و 641-59 و 642-59 و 643-59 و 644-59 و 645-59 و 646-59 و 647-59 و 648-59 و 649-59 و 650-59 و 651-59 و 652-59 و 653-59 و 654-59 و 655-59 و 656-59 و 657-59 و 658-59 و 659-59 و 660-59 و 661-59 و 662-59 و 663-59 و 664-59 و 665-59 و 666-59 و 667-59 و 668-59 و 669-59 و 670-59 و 671-59 و 672-59 و 673-59 و 674-59 و 675-59 و 676-59 و 677-59 و 678-59 و 679-59 و 680-59 و 681-59 و 682-59 و 683-59 و 684-59 و 685-59 و 686-59 و 687-59 و 688-59 و 689-59 و 690-59 و 691-59 و 692-59 و 693-59 و 694-59 و 695-59 و 696-59 و 697-59 و 698-59 و 699-59 و 700-59 و 701-59 و 702-59 و 703-59 و 704-59 و 705-59 و 706-59 و 707-59 و 708-59 و 709-59 و 710-59 و 711-59 و 712-59 و 713-59 و 714-59 و 715-59 و 716-59 و 717-59 و 718-59 و 719-59 و 720-59 و 721-59 و 722-59 و 723-59 و 724-59 و 725-59 و 726-59 و 727-59 و 728-59 و 729-59 و 730-59 و 731-59 و 732-59 و 733-59 و 734-59 و 735-59 و 736-59 و 737-59 و 738-59 و 739-59 و 740-59 و 741-59 و 742-59 و 743-59 و 744-59 و 745-59 و 746-59 و 747-59 و 748-59 و 749-59 و 750-59 و 751-59 و 752-59 و 753-59 و 754-59 و 755-59 و 756-59 و 757-59 و 758-59 و 759-59 و 760-59 و 761-59 و 762-59 و 763-59 و 764-59 و 765-59 و 766-59 و 767-59 و 768-59 و 769-59 و 770-59 و 771-59 و 772-59 و 773-59 و 774-59 و 775-59 و 776-59 و 777-59 و 778-59 و 779-59 و 780-59 و 781-59 و 782-59 و 783-59 و 784-59 و 785-59 و 786-59 و 787-59 و 788-59 و 789-59 و 790-59 و 791-59 و 792-59 و 793-59 و 794-59 و 795-59 و 796-59 و 797-59 و 798-59 و 799-59 و 800-59 و 801-59 و 802-59 و 803-59 و 804-59 و 805-59 و 806-59 و 807-59 و 808-59 و 809-59 و 810-59 و 811-59 و 812-59 و 813-59 و 814-59 و 815-59 و 816-59 و 817-59 و 818-59 و 819-59 و 820-59 و 821-59 و 822-59 و 823-59 و 824-59 و 825-59 و 826-59 و 827-59 و 828-59 و 829-59 و 830-59 و 831-59 و 832-59 و 833-59 و 834-59 و 835-59 و 836-59 و 837-59 و 838-59 و 839-59 و 840-59 و 841-59 و 842-59 و 843-59 و 844-59 و 845-59 و 846-59 و 847-59 و 848-59 و 849-59 و 850-59 و 851-59 و 852-59 و 853-59 و 854-59 و 855-59 و 856-59 و 857-59 و 858-59 و 859-59 و 860-59 و 861-59 و 862-59 و 863-59 و 864-59 و 865-59 و 866-59 و 867-59 و 868-59 و 869-59 و 870-59 و 871-59 و 872-59 و 873-59 و 874-59 و 875-59 و 876-59 و 877-59 و 878-59 و 879-59 و 880-59 و 881-59 و 882-59 و 883-59 و 884-59 و 885-59 و 886-59 و 887-59 و 888-59 و 889-59 و 890-59 و 891-59 و 892-59 و 893-59 و 894-59 و 895-59 و 896-59 و 897-59 و 898-59 و 899-59 و 900-59 و 901-59 و 902-59 و 903-59 و 904-59 و 905-59 و 906-59 و 907-59 و 908-59 و 909-59 و 910-59 و 911-59 و 912-59 و 913-59 و 914-59 و 915-59 و 916-59 و 917-59 و 918-59 و 919-59 و 920-59 و 921-59 و 922-59 و 923-59 و 924-59 و 925-59 و 926-59 و 927-59 و 928-59 و 929-59 و 930-59 و 931-59 و 932-59 و 933-59 و 934-59 و 935-59 و 936-59 و 937-59 و 938-59 و 939-59 و 940-59 و 941-59 و 942-59 و 943-59 و 944-59 و 945-59 و 946-59 و 947-59 و 948-59 و 949-59 و 950-59 و 951-59 و 952-59 و 953-59 و 954-59 و 955-59 و 956-59 و 957-59 و 958-59 و 959-59 و 960-59 و 961-59 و 962-59 و 963-59 و 964-59 و 965-59 و 966-59 و 967-59 و 968-59 و 969-59 و 970-59 و 971-59 و 972-59 و 973-59 و 974-59 و 975-59 و 976-59 و 977-59 و 978-59 و 979-59 و 980-59 و 981-59 و 982-59 و 983-59 و 984-59 و 985-59 و 986-59 و 987-59 و 988-59 و 989-59 و 990-59 و 991-59 و 992-59 و 993-59 و 994-59 و 995-59 و 996-59 و 997-59 و 998-59 و 999-59 و 1000-59**
- 32- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصية 159-59.** لا تزال الخدمة الوطنية حاسمة بالنسبة للدفاع عن سنغافورة. فهي تدعم سلامنا وازدهارنا وتحمي استقلالنا وسيادتنا. ومن ثم فهي مسؤولية عامة ومشتركة، ولا غدر لأحد للإغفاء منها.

- 33- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصية 59-317.** نظراً للقيود التي تقيّدنا بوصفنا دولة - مدينة صغيرة، فإن سنغافورة ليست في وضع يسمح لها بقبول اللاجئين وملتمسي اللجوء. ومع ذلك، فإننا نساعد على المغادرة الآمنة لهؤلاء الأشخاص إلى بلد آخر ونكفلها من خلال التنسيق مع منظمات مثل مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، عند الاقتضاء. وتحترم سنغافورة مبدأ عدم الإعادة القسرية بمقتضى القانون الدولي العرفي.
- 34- **وتؤيد سنغافورة التوصية 59-58.** تحترم سنغافورة التزاماتنا بمقتضى اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة واتفاقية حقوق الطفل احتراماً تاماً.
- 35- **وتؤيد سنغافورة التوصية 59-66.** نحن ملتزمون بحماية جميع الفئات الضعيفة من التمييز، ونراجع بانتظام قوانيننا وسياساتنا لضمان فعاليتها وملاءمتها.
- 36- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصيات 59-54 و 59-55 و 59-56 و 59-57 و 59-229.** يكرس دستور سنغافورة مبدأ المساواة بين جميع الأشخاص أمام القانون. ولدينا قوانين وسياسات لحماية شعبنا من التمييز.

حماية الوثام العرقي والديني

- 37- **تؤيد سنغافورة التوصيات 59-59 و 59-61 و 59-63 و 59-65 و 59-67 و 59-69 و 59-70 و 59-71 و 59-72 و 59-101 و 59-102 و 59-103 و 59-104 و 59-105 و 59-106.** يستند النهج الذي تنتهجه سنغافورة للحفاظ على التماسك الاجتماعي وتعزيزه إلى ثلاث ركائز هي: التشريعات التي تحمي الوثام العرقي والديني؛ والسياسات التي تعزز الإدماج الاجتماعي وتحمي مصالح الأقليات؛ والبرامج التي تحشد المجتمع لغرس جذور الاحترام المتبادل والتفاهم.
- 38- **وتؤيد سنغافورة التوصيات 59-297 و 59-298 و 59-299.** يؤكد دستورنا أن الجميع متساوون أمام القانون بغض النظر عن العرق أو الدين. وأنشأنا المجلس الرئاسي لحقوق الأقليات الذي يضمن عدم انطواء مشاريع القوانين المعروضة على البرلمان على تمييز في حق أي عرق أو دين. وعُدل قانون صون الوثام الديني في عام 2019 بحيث يتصدى بفعالية أكبر لحوادث التناظر الديني وتدعيم الضمانات من التأثيرات الأجنبية التي قد تهدد الوثام الديني.
- 39- **وتؤيد سنغافورة جزئياً التوصية 59-160.** يسمح أصلاً للغالبية العظمى من الضابطات المسلمات في الخدمة العامة بارتداء الحجاب (التودونغ) (*tudung*)، باستثناء من يرتدين زيّاً رسمياً. وستسمح سنغافورة للموظفات المسلمات في مجال الرعاية الصحية العامة بارتداء الحجاب مع زيهن الرسمي اعتباراً من تشرين الثاني/نوفمبر 2021.

سيادة القانون والوصول إلى العدالة

- 40- **تؤيد سنغافورة التوصية 59-183.**
- 41- **وتؤيد سنغافورة التوصيات 59-248 و 59-249 و 59-250** لتعزيز الجهود الرامية إلى دعم ضحايا العنف العائلي. ولدى سنغافورة أيضاً تشريعات محكمة تجرم العنف العائلي بموجب ميثاق المرأة وقانون العقوبات.
- 42- **وتؤيد سنغافورة جزئياً التوصية 59-53.** يدرب موظفو إنفاذ القانون على التعامل بنزاهة ومهنية مع جميع الضحايا والمشتبه فيهم.
- 43- **وتؤيد سنغافورة التوصيتين 59-274 و 59-278.** عدل قانون العقوبات في عام 2019 لرفع الحد الأدنى لسن المسؤولية الجنائية من 7 إلى 10 سنوات.

44- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصية 59-279.** لا يعاقب الجناة الذين تقل أعمارهم عن 18 سنة بالسجن المؤبد إلا عند ارتكابهم أخطر الجرائم مثل القتل العمد. وفي الجملة، تنظر المحكمة، لدى البت في العقوبة المناسبة، في خطورة الجريمة المرتكبة وفي عوامل أخرى مثل سن الجاني، والسوابق، والذنب، والعوامل المشددة، والعوامل المخففة.

حرية التعبير وحرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات

45- **تؤيد سنغافورة التوصيات 59-162 و 59-170 و 59-171 و 59-173.** تمتثل قوانيننا وسياساتنا المتعلقة بالحق في حرية التعبير وحرية التجمع السلمي وتكوين الجمعيات القوانين الدولية لحقوق الإنسان ذات الصلة.

46- **وتؤيد سنغافورة جزئياً التوصيتين 59-166 و 59-168.** تنتهج سنغافورة نهجاً متوازناً وعملياً لتنظيم المحتوى.

47- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصيات 59-161 و 59-163 و 59-164 و 59-165 و 59-167 و 59-169 و 59-172 و 59-174 و 59-175 و 59-176 و 59-177 و 59-178 و 59-179 و 59-180 و 59-181.** يكفل دستور سنغافورة الحق في حرية الكلام والتعبير والتجمع. وهذا الحق، اتساقاً مع القانون الدولي لحقوق الإنسان، ليس مستثنى من القيود ويجب ممارسته بمسؤولية، بما في ذلك ضمان احترام حقوق الغير. وفي مجتمع سنغافورة المتعدد الأعراق والأديان، يجب إقامة توازن بين حرية الفرد في الكلام وضرورة الحفاظ على مجتمع متوأم.

حماية أوساط المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية

48- **تؤيد سنغافورة التوصية 59-182.**

49- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصيات 59-74 و 59-75 و 59-76 و 59-77 و 59-78 و 59-79 و 59-80 و 59-81 و 59-82 و 59-83 و 59-84 و 59-85 و 59-86 و 59-87 و 59-88 و 59-89.** رغم أن المادة 377-ألف من قانون العقوبات تظل سارية، فإنها لا تطبق. فجميع المواطنين السنغافوريين، بصرف النظر عن ميولهم الجنسية، يحظون بحرية مزاوله أنشطتهم في فضائهم الخاص. ونعارض بشدة التمييز والمضايقة، ولدينا قوانين لحماية جميع مواطنينا من هذا السلوك. وسنواصل إدارة مسألة حقوق المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي ومغايري الهوية الجنسانية بطريقة حساسة وعملية، من أجل حماية الضعفاء، وإعلاء شأن الأسرة، والحفاظ على الفضاء المشترك للأوساط المتنوعة في سنغافورة.

بناء مجتمع قادر على الصمود

حماية الفئات الضعيفة

50- **تؤيد سنغافورة التوصيات 59-60 و 59-62 و 59-64 و 59-68 و 59-91 و 59-92 و 59-93 و 59-95 و 59-98 و 59-184 و 59-185 و 59-187 و 59-220** لحماية حقوق الفئات الضعيفة، من بينها الأطفال والنساء والأشخاص ذوو الإعاقة وكبار السن. ولدينا شبكات أمان اجتماعي لتقديم المساعدة متى لم يكف الدعم الأسري والمجتمعي.

أهداف التنمية المستدامة

- 51- **تؤيد سنغافورة التوصيتين 108-59 و 109-59.** نواصل تنفيذ سياسات للتقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة تحقيقاً تاماً.
- 52- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصية 110-59.** تنتهج سنغافورة نهجاً عملياً لإزاء الأعمال التجارية وحقوق الإنسان. ونحن ننفذ أصلاً مبادرات في مجال المسؤولية الاجتماعية للشركات.

تغير المناخ

- 53- **تؤيد سنغافورة التوصيات 111-59 و 113-59 و 114-59 و 117-59 و 119-59** لاتخاذ التدابير وتدعيم الجهود الرامية إلى التصدي لتغير المناخ.
- 54- **وتؤيد سنغافورة جزئياً التوصيات 112-59 و 115-59 و 116-59 و 118-59.** تنفذ سنغافورة، عند الاقتضاء، تشريعاتنا وسياساتنا وتدابيرنا المرتبطة بالاستدامة وتغير المناخ وترجعها. وتشرك أيضاً المواطنين، عبر قنوات مختلفة، في قضايا تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث والاستدامة.

التصديق على المعاهدات

- 55- **تؤيد سنغافورة التوصيات 2-59 و 3-59 و 8-59 و 11-59 و 13-59 و 15-59 و 17-59 و 19-59 و 24-59 و 38-59 و 39-59.** تأخذ سنغافورة التزاماتها التعاقدية على محمل الجد، ولدينا عملية في إطار لجنتنا المشتركة بين الوزارات المعنية بحقوق الإنسان لإعادة النظر بهمة في قدرتنا على التصديق على معاهدات إضافية لحقوق الإنسان.
- 56- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصيات 1-59 و 4-59 و 5-59 و 6-59 و 7-59 و 9-59 و 10-59 و 12-59 و 14-59 و 16-59 و 18-59 و 20-59 و 21-59 و 22-59 و 23-59 و 25-59 و 26-59 و 29-59 و 30-59 و 31-59 و 32-59 و 33-59 و 34-59 و 35-59 و 36-59 و 37-59.** لا يمكننا الالتزام بالتصديق على أي معاهدات أخرى في هذه المرحلة. ومع أن سنغافورة قد لا تكون طرفاً بعد في معاهدة من معاهدات حقوق الإنسان، فإن ما توصلنا إليه من نتائج يتوافق أصلاً تماماً أو إلى حد بعيد مع أهداف هذه المعاهدة.

إنشاء مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان

- 57- **تؤيد سنغافورة التوصيتين 40-59 و 41-59.**
- 58- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصيتين 49-59 و 50-59** بإنشاء مؤسسة وطنية لحقوق الإنسان. وقد وضعنا تشريعات ومؤسسات وآليات متداخلة تسمح لنا بحماية حقوق الإنسان لجميع السنغافوريين وتعزيزها. ولدى السنغافوريين العديد من السبل المباشرة للتعبير عن شكاوهم. وتتعاون اللجنة المشتركة بين الوزارات المعنية بحقوق الإنسان مع المجتمع المدني وتتسق تنفيذ سياسات حقوق الإنسان.
- 59- **وتؤيد سنغافورة التوصيات 44-59 و 45-59 و 46-59 و 47-59 و 48-59 و 51-59.**
- 60- **وتحيط سنغافورة علماً بالتوصية 42-59.** نرحب بزيارات الإجراءات الخاصة التابعة للأمم المتحدة إذا نظمت في إطار الشروط المتفق عليها بيننا وكانت ستضيف قيمة لكلا الطرفين.